

标准教程
Giáo trình chuẩn

HSK

主编: 姜丽萍

编者: 王芳
王枫
刘丽萍

越文翻译:

阮氏明红 博士
胡志明市师范大学 教师

Chủ biên: Khương Lệ Bình

Biên soạn: Vương Phương
Vương Phong
Luu Lệ Bình

Bản dịch tiếng Việt:

Tiến sĩ Nguyễn Thị Minh Hồng
Giảng viên trường Đại học Sư phạm
Thành phố Hồ Chí Minh

1

练习册
Sách bài tập

NTV

Công ty TNHH
Nhân Trí Việt



NHÀ XUẤT BẢN TỔNG HỢP
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



dùng kèm với
một đĩa MP3

LIVEWORKSHEETS



QT Education

学而优

Giáo trình chuẩn HSK 1 - Sách bài tập

Nhà xuất bản Đại học Ngôn ngữ Bắc Kinh giữ bản quyền bản tiếng Trung Quốc © 2015-2020.

Công ty TNHH Nhân Trí Việt giữ bản quyền bản dịch tiếng Việt © 2020.

Ấn bản này được xuất bản tại Việt Nam, theo hợp đồng chuyển nhượng bản quyền giữa Nhà xuất bản Đại học Ngôn ngữ Bắc Kinh, Công ty TNHH Công nghệ giáo dục Hán khảo quốc tế Bắc Kinh (Hanban) và Công ty TNHH Nhân Trí Việt.

Không phần nào trong cuốn sách này được phép sao chép, lưu trữ, đưa vào hệ thống truy cập hoặc truyền tải bằng bất kỳ hình thức hay phương tiện nào – thiết bị điện tử, ghi âm, sao chụp, thu hình, phát tán qua mạng hoặc bất cứ hình thức nào khác – khi chưa có sự cho phép bằng văn bản của chủ bản quyền.

使用说明

《HSK 标准教程 1 (练习册)》与《HSK 标准教程 1》配套使用，目的是与 HSK 考试接轨，主要训练学习者的听力和阅读能力，兼顾语音和汉字的练习。

一、第 1 课、第 2 课设置的主要目的在于复现和巩固前两课介绍的声母、韵母以及声韵搭配，使学习者在大量练习中进一步感知汉语的语音，熟悉声、韵、调的组合方式，模仿和听辨是重点和难点。第 1 课、第 2 课练习册中也设计了一些涉及常用外来词的练习，这一部分的图片可以帮助学习者迅速把发音和意义结合起来，并能够扩大词汇量。

二、第 3 课到第 15 课每课设置听力、阅读、语音、汉字四个部分。

1. **听力、阅读。**这两部分从题型到格式都与 HSK (一级) 考试完全一致。这样既保证了学习者对本课所学习内容练习的数量和质量，又可以让学习者在平日学习中接触到真题题型，参加考试时不需要再花额外的时间熟悉题型。每课听力和阅读部分的考查内容包括当课和前几课的主要语言点和生词，教师可以以作业的形式布置给学习者。完成练习后学习者可通过网络上提供的答案自己检测学习成果。

2. **语音。**这部分多以听辨的形式出现，以发音练习为主，练习重点是发音的听辨、跟读和模仿，这部分的教学时间教师可灵活掌握，可长可短。

3. **汉字。**这部分主要展示汉字的书写方式，目的是让学习者可以独立跟写和练习。偏旁练习中的超纲字词不做讲解，只要求学习者辨认出所学偏旁在汉字中的位置，并能够将相同偏旁的汉字归类即可。

以上是对本练习册使用方法的一些说明和建议。练习册既可以在课下完成，也可以在课上完成，主要取决于教学的总课时数，您可以根据实际情况灵活使用。对于零起点汉语学习者来说，这是他们学习汉语的入门教材，我们希望打破汉语很难的印象，让学习者学得快乐、学得轻松、学得高效。学完本书，就可以通过 HSK 相应级别的考试来检测自己的能力和水平。希望这本教材可以帮助每位学习者在学习汉语的道路上开个好头并走得更远。

Cách sử dụng sách bài tập

Được sử dụng phối hợp với **Giáo trình chuẩn HSK 1**, quyển sách bài tập này sẽ giúp bạn làm quen với đề thi HSK, rèn luyện kỹ năng nghe và đọc đồng thời luyện phát âm và viết chữ Hán.

I. Ở bài 1 và 2, thông qua rất nhiều bài tập, bạn có thể ôn lại và củng cố kiến thức đã học về thanh mẫu, vận mẫu, thanh điệu và sự kết hợp giữa chúng để hiểu rõ hơn về ngữ âm của tiếng Trung Quốc. Phát âm đúng theo bài ghi âm và phân biệt được các từ khác nhau khi nghe là nội dung trọng tâm và cũng là yêu cầu khó đối với người học. Bài 1 và 2 cũng có một số bài tập liên quan đến các từ vay mượn thông dụng, hình ảnh ở phần này có thể giúp bạn kết hợp nhanh chóng cách phát âm và nghĩa của từ đồng thời mở rộng vốn từ vựng.

II. Từ bài 3 đến bài 15, mỗi bài bao gồm bốn phần: phần nghe, phần đọc, phần ngữ âm và chữ Hán.

1. Phần nghe và đọc

Câu hỏi ở hai phần này có hình thức hoàn toàn giống với câu hỏi trong đề thi HSK cấp độ 1. Do các bài tập được mô phỏng theo đề thi thật nên bạn có thể tiếp xúc với dạng đề thật trong quá trình học hàng ngày và không phải mất nhiều thời gian làm quen với dạng đề khi muốn tham gia kỳ thi. Những bài tập này cũng giúp bạn kiểm tra xem mình nắm vững kiến thức về ngữ pháp và từ vựng đã học đến mức nào. Sau khi làm bài tập, bạn có thể xem đáp án trên trang web www.nhantriviet.com/GiaoTrinhChuanHSK để tự đánh giá kết quả học tập.

2. Phần ngữ âm

Với các bài tập về ngữ âm, bạn hãy đọc theo bài ghi âm, chú ý luyện phát âm và phân biệt cách phát âm các từ. Bạn có thể sắp xếp thời gian linh hoạt để làm các bài tập này.

3. Chữ Hán

Phần này chủ yếu hướng dẫn cách viết một số chữ Hán để bạn có thể luyện viết một cách độc lập. Mục giới thiệu các bộ của chữ Hán không giải thích về chữ hoặc từ mà chỉ yêu cầu bạn xác định vị trí của các bộ đã học trong một số chữ, tìm những chữ có bộ giống nhau.

Trên đây là một vài gợi ý về cách sử dụng sách bài tập. Tùy theo điều kiện thực tế mà bạn có thể làm các bài tập trong giờ học hoặc sau giờ học. Với người mới bắt đầu học tiếng Trung Quốc, đây là tài liệu sơ cấp. Chúng tôi cố gắng tạo cho người học ấn tượng rằng tiếng Trung Quốc rất dễ học để họ cảm thấy vui vẻ, thoải mái và đạt hiệu quả cao khi học. Sau khi sử dụng giáo trình này, bạn có thể làm bài thi HSK ở cấp độ tương ứng để kiểm tra trình độ của mình. Chúng tôi hi vọng sách sẽ giúp bạn có một khởi đầu thuận lợi và tiến xa hơn trên con đường học tiếng Trung Quốc.

目录 Mục lục

- | | |
|---|--|
| 1 你好! 7
Chào anh! | 10 我能坐这儿吗? 71
Tôi có thể ngồi ở đây được không? |
| 2 谢谢你! 11
Cám ơn anh! | 11 现在几点? 79
Bây giờ là mấy giờ? |
| 3 你叫什么名字? 15
Cô tên gì? | 12 明天天气怎么样? 87
Ngày mai thời tiết thế nào? |
| 4 她是我的汉语老师。 23
Cô ấy là cô giáo dạy tôi tiếng Trung Quốc. | 13 他在学做中国菜呢。 96
Anh ấy đang học nấu món ăn Trung Quốc. |
| 5 她女儿今年二十岁。 31
Con gái của cô ấy năm nay 20 tuổi. | 14 她买了不少衣服。 105
Cô ấy đã mua nhiều quần áo. |
| 6 我会说汉语。 39
Tôi biết nói tiếng Trung Quốc. | 15 我是坐飞机来的。 113
Tôi đáp máy bay đến đây. |
| 7 今天几号? 47
Hôm nay là ngày mấy? | 附录: HSK(一级) 模拟试卷 121
Phụ lục: Đề thi mô phỏng HSK cấp độ 1 |
| 8 我想喝茶。 55
Tôi muốn uống trà. | HSK(一级) 介绍 131
Giới thiệu về đề thi HSK cấp độ 1 |
| 9 你儿子在哪儿工作? 63
Con trai anh làm việc ở đâu? | |



QT Education

学而优

1

Nǐ hǎo!
你好!
Chào anh!

一、朗读下列单音节词语  01-1

Đọc to các từ có một âm tiết dưới đây.

mā	má	mǎ	mà	xuē	xué	xuě	xuè
bā	bá	bǎ	bà	tiāo	tiáo	tiǎo	tiào
fēi	féi	fěi	fèi	huō	huó	huǒ	huò
qiē	qié	qiě	qiè	māo	máo	mǎo	mào

二、朗读下列双音节词语  01-2

Đọc to các từ có hai âm tiết dưới đây.

xià yǔ	xiàwǔ	tèbié	dì yī	yěxǔ
pǎo bù	huídá	tiào wǔ	yìqǐ	kuàilè
qítā	biǎodá	lǐwù	jīhuì	líkāi
fùxí	dītú	dìtiě	àihào	jiēdào

三、读一读，猜一猜：给下列图片选择相应的词语

Chọn từ ngữ thích hợp cho các hình sau. (*)



()

A kāfēi



()

B kělè



()

C bǎilǐ



()

D pàizǐ



()

E jíā

(*) Để xem đáp án, bạn hãy truy cập vào trang web: www.nhantriviet.com/GiaoTrinhChuanHSK.

四、听录音，写出听到的声母并朗读  01-3

Nghe bài ghi âm, viết các thanh mẫu nghe được và đọc to các âm tiết.

- | | | | |
|------------|------------|------------|------------|
| 1. ___ āi | 2. ___ uài | 3. ___ iào | 4. ___ í |
| 5. ___ ǎn | 6. ___ uǒ | 7. ___ ù | 8. ___ iǎo |
| 9. ___ uè | 10. ___ ià | 11. ___ ǎo | 12. ___ āo |
| 13. ___ ǎi | 14. ___ ǎi | 15. ___ è | 16. ___ ǎo |
| 17. ___ ái | 18. ___ ǎi | 19. ___ ào | 20. ___ ēi |

五、听录音，写出听到的韵母并朗读  01-4

Nghe bài ghi âm, viết các vận mẫu nghe được và đọc to các âm tiết.

- | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 1. h ___ | 2. h ___ | 3. h ___ | 4. m ___ |
| 5. f ___ | 6. h ___ | 7. n ___ | 8. w ___ |
| 9. b ___ | 10. j ___ | 11. j ___ | 12. d ___ |
| 13. g ___ | 14. g ___ | 15. p ___ | 16. h ___ |
| 17. y ___ | 18. h ___ | 19. g ___ | 20. l ___ |

六、听录音，写出听到的声调并朗读  01-5

Nghe bài ghi âm, viết các thanh điệu nghe được và đọc to các âm tiết.

- | | | | |
|----------|---------|----------|---------|
| 1. bu | 2. hao | 3. ke | 4. qi |
| 5. mei | 6. you | 7. ma | 8. jie |
| 9. ge | 10. ge | 11. di | 12. nū |
| 13. tiao | 14. mai | 15. hui | 16. hua |
| 17. na | 18. guo | 19. jiao | 20. er |

七、看图片，选择正确的对话

Chọn mẫu đối thoại phù hợp với mỗi hình.



()

(1) Nǐ hǎo!

A: 你好!

Nǐ hǎo!

B: 你好!



()

(2) Nín hǎo!

A: 您好!

Nǐ hǎo!

B: 你好!



()

(3) Nín hǎo!

A: 您好!

Nǐmen hǎo!

B: 你们好!



()

(4) Duìbuqǐ!

A: 对不起!

Méi guānxi!

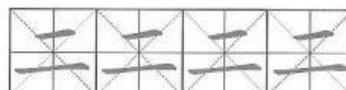
B: 没关系!

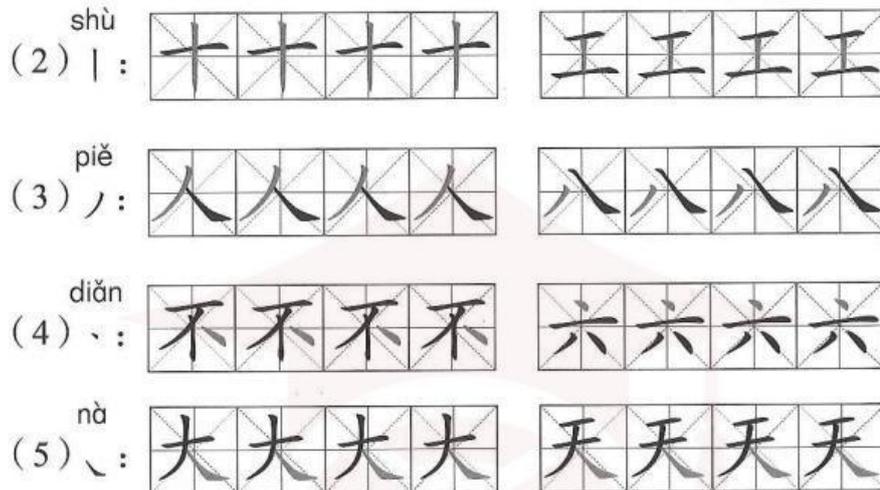
八、汉字

Chữ Hán

1. 描写每组汉字中相应的笔画

Đồ lại các nét tương ứng trong mỗi nhóm chữ Hán.

(1) 一: ^{héng}



2. 看笔顺，写独体字

Xem thứ tự nét viết của các chữ sau và viết chữ.

